

Branch beginnings

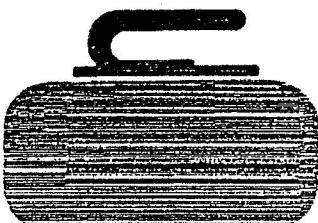
The first meeting of "The Canadian Branch of the Royal Caledonian Curling Club" was held in Montreal on the 27th March, 1852, and the Canadian Branch became the earliest overseas affiliate of the parent association. During the same year Bytown (Ottawa Curling Club), Montreal Caledonia and Cobourg became members, and by the historic season of 1874-1875, there were some forty clubs united within the Canadian Branch territory.

It is of interest to note that the third oldest club in our area – Riverfield (established 1825 as English River) did not join until much later, possibly because they curled with wooden blocks and preferred their use.

Curling in those early years was not a daily affair, depending as it did on the weather, on transport for half a ton of "Irons" per sheet, and proper preparation of the rinks out on the river. An inter-club match played for a Royal Caledonian Curling Club medal was the highlight of the season, and was a home-and-home affair requiring careful arrangements, particularly for those remarkable games between the founding clubs in Montreal and Quebec City.

But important changes were already taking place – curling, an outdoor game, began to come indoors, to sheds with natural ice that could be maintained in reasonable condition during the winter season. At about the same time, "Bonspiels" were becoming popular, where several clubs could meet together, to contest the right to claim the prize. Out of this closer contact between distant clubs, a problem soon arose – should "Irons" or "Granites" be used for inter-club competition. They tried both, but it just didn't work.

The earliest Canadian curlers had invented "Irons" from necessity, and continued their use after the establishment of the Branch in 1852. But the newer clubs formed to the west of the Ottawa Valley area adopted the traditional "Granites", now easily obtainable because of much improved ocean transport. Each area preferred its own "missiles", so a division came about largely based on this fact.



Les débuts de la filiale

La première réunion de la « Filiale canadienne » du « Royal Caledonian Curling Club » eut lieu à Montréal le 27 mars 1852 et la filiale canadienne est devenue la première filiale d'outre mer à s'affilier à l'Association mère. Durant la même année, Bytown (Ottawa Curling Club), Montréal Caledonia et Coburg deviennent membres, et lors de la saison historique 1874-75, il y avait une quarantaine de clubs unis dans le territoire de la « Filiale canadienne ». Il est intéressant de noter que le troisième plus ancien club de notre région – Riverfield (fondé en 1825 sous le nom de English River) ne s'est rallié que beaucoup plus tard, probablement parce qu'ils jouaient avec des blocs de bois et les préféraient.

Comme on était à la merci de la température, du transport d'une demi-tonne de « Fers » et d'une préparation adéquate de la piste sur la rivière, jouer au curling à cette époque n'était pas affaire de tous les jours. Un match entre clubs, joué pour une médaille du « Royal Caledonian Curling Club » était le clou de la saison. C'était un événement qui demandait des préparatifs spéciaux, surtout pour les matches fantastiques entre les clubs fondateurs de Montréal et la ville de Québec.

Mais déjà on apportait des changements importants – le curling, un jeu de plein air, devient un jeu d'intérieur – dans les hangars où il y avait de la glace naturelle que l'on pouvait préserver dans un état adéquat durant la saison hivernale. A peu près à la même époque, les « Bonspiels » commencèrent à être en vogue, – là où plusieurs équipes se rencontraient en compétition pour déterminer l'équipe gagnante. Ces rapports entre clubs éloignés provoquaient certaines difficultés – Devait-on utiliser les « Fers » ou les « granits » pour ces compétitions ? On essaya les deux . . . sans succès.

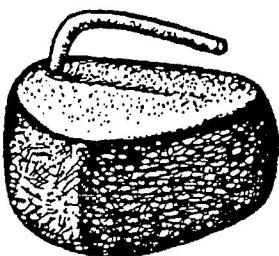
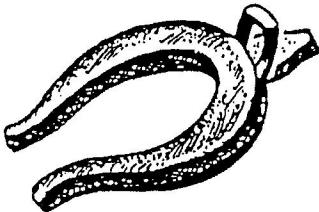
Les premiers joueurs de curling avaient inventé les « Fers » par nécessité, et avaient continué à les utiliser après la fondation de la « Filiale Canadienne » en 1852. Les clubs récemment formés dans la région à l'ouest de la Vallée de l'Outaouais avaient adopté le « granit », maintenant beaucoup plus facile à obtenir parce que le transport maritime avait été amélioré. Chacun préférait son propre « missile » et ainsi on fit une division.

The early years in Canada

Legend has it that there was curling before 1800 on the St. Lawrence and St. Charles Rivers in the Quebec City area, and later at Montreal and Trois Rivieres. The problem of the "Napoleonic" wars probably made it difficult to obtain shipments of proper "Ailsa Craig" stones, so local granites were used – without success. As a result, an incredible chapter in the history of curling occurred – the birth and life and death of "Irons".

As far as is presently known, Irons were used only in Western Quebec, the Ottawa Valley and the Eastern "Front" of Ontario, although a Todd painting dated 1889 may show irons in use in Manitoba. Irons were, in the beginning, probably made by melting old bits and pieces of cannon, but shortly thereafter they were cast in the famous forge at Trois Rivieres, and weighed up to sixty-five pounds. They looked like a tea kettle, with a rather flat bottom, and reacted in such a manner that a "draw" game became inevitable. To have sixteen Irons in the rings was not uncommon, and "dead" ends almost never occurred. The game was deeply loved by its devotees in the present Canadian Branch area and it endured for over one hundred and fifty years, a great tribute to its fascination.

Although curling in Canada can properly be considered to have started in Quebec City, it was in Montreal that the first official club was formed on 22nd January, 1807. The Montreal Curling Club, since honoured with the title "Royal", is the oldest curling club in North America, and probably the oldest sporting club. During the early formative years of curling, it was followed by the founding of the Quebec Curling Club (1821), Montreal Thistle (1843), and by Quebec Stadacona (1847). All four clubs belonged individually to the Royal Caledonian Curling Club of Scotland, but agreed that a truly Canadian curling headquarters was essential to the development of the grand old game. They decided to petition the "Mother Club".

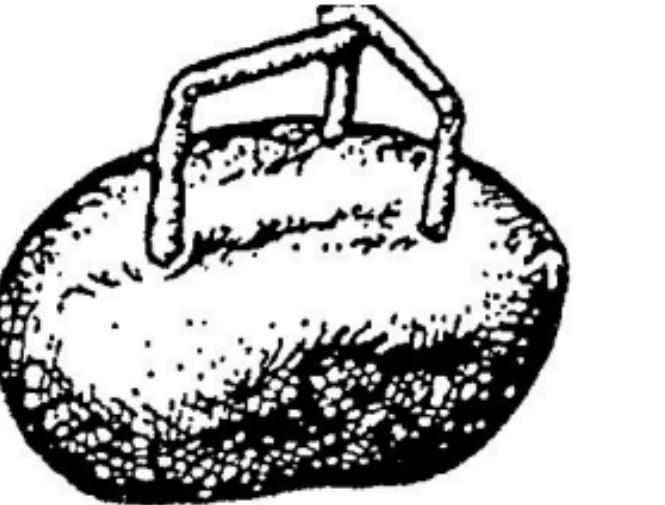


Les débuts canadiens

La légende nous dit que l'on jouait au Curling avant 1800 sur les Rivières St-Laurent et St-Charles dans la région de la ville de Québec, et plus tard à Montréal et Trois-Rivières. En raison des nombreux problèmes suscités par les guerres Napoléoniennes, il était difficile d'obtenir des importations de véritables pierres écossaises «Ailsa Craig» c'est alors qu'on utilisa des granits locaux – hélas sans succès. C'est à ce moment dans l'histoire du curling qu'un incroyable événement se produisit – la naissance, la vie et la mort des «Fers».

En autant qu'on le sache, les «Fers» furent utilisés seulement dans l'ouest du Québec, la vallée de l'Outaouais et dans l'est de l'Ontario, quoiqu'une peinture de Todd datée de 1889 nous indique que l'on utilisait peut-être les «Fers» au Manitoba. Au début, les «Fers» étaient probablement de fragments et pièces de canons fondues, mais bientôt on les moula à la fameuse forge de Trois-Rivières, et ceux-ci pesaient jusqu'à soixante-cinq livres. Ces «Fers» ressemblaient plutôt à une bouilloire à fond plat, et réagissaient de façon à ce qu'une partie nulle était presque inévitable. Avoir seize «Fers» dans la maison n'était pas rare et les chances de «manches mortes» étaient rares. Pendant plus de cent cinquante ans, le curling était fort apprécié par les adeptes de ce jeu dans la région de la «Filiale Canadienne» grâce à l'enthousiasme de ses membres.

Quoiqu'on puisse dire que le curling au Canada a débuté dans la ville de Québec, cependant c'est à Montréal que l'on fonda le premier club officiel le 22 janvier 1807. Le «Montréal Curling Club» depuis honoré du titre «Royal» est le plus ancien club de curling en Amérique du Nord, et probablement le plus ancien club sportif. Dans les jeunes années formatives du curling on fonda le «Québec Curling Club» (1821), «Montréal Thistle» (1843), et «Québec Stadacona» (1847). Chacun de ces clubs appartenait individuellement au «Royal Caledonian Curling Club» d'Ecosse, mais tous étaient d'accord pour reconnaître qu'un siège social canadien favoriserait l'évolution du jeu de Curling. On présenta une requête aux quartiers généraux.



It was at the Annual Meeting of the Royal Caledonian Curling Club of Scotland, held in Edinburgh, on the 25th July, 1851, that the representative member of the Montreal Thistle Curling Club presented the motion –

"That the affiliated Curling Clubs in the North American Provinces be authorized to form a Provincial *Branch* of the Royal Club . . ."

This motion, accepted and passed, signalled the beginning of organized curling in Canada.

C'était à la réunion annuelle du «Royal Caledonian Curling Club» d'Ecosse, tenue à Edinbourg, le 25 juillet 1851, que le représentant de «Montreal Thistle Curling Club» présente la résolution suivante:-

«Que les clubs de curling affiliés dans les provinces de l'Amérique du Nord seraient autorisés à former une Filiale provinciale du Royal Club»

La résolution, acceptée et passée, signalait le début du curling organisé au Canada.